

**CONVENI DE COL-LABORACIÓ PER AL  
DESENVOLUPAMENT DEL PROJECTE D'ACTIVITATS I  
SERVEIS CULTURALS AMB L'ENTITAT  
"CERCLE ARTÍSTIC D'ESPLUGUES"**

**PERÍODE DE VIGÈNCIA: ANY 2016 - 2018**



## **CONVENI DE COL·LABORACIÓ PEL DESENVOLUPAMENT DEL PROJECTE D'ACTIVITATS I SERVEIS CULTURALS AMB L'ENTITAT "CERCLE ARTÍSTIC D'ESPLUGUES" PER L'ANY 2016**

A la Vila d'Esplugues de Llobregat, Casa Consistorial, el dia \_\_\_\_\_

### **R E U N I T S**

D'una part, l'Alcaldeessa Pilar Díaz Romero, alcaldessa-presidenta de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat, representant a aquesta Corporació en virtut de les facultats conferides per l'article 21 de la Llei de Bases de Règim Local, assistida pel Sr. Pedro Carmona Pérez, Secretari d'aquest Ajuntament.

D'altra part, el Sr. Xavier Ribó i Caraltó, amb [REDACTED], president de l'entitat Cercle Artístic d'Esplugues, amb domicili social al carrer Vicenç Bou número 13, escala B àtic 1r d'Esplugues de Llobregat.

Ambdues parts es reconeixen, recíprocament, capacitat i competència per a la signatura del present conveni, i en la seva virtut,

### **MANIFESTEN**

Cercle Artístic d'Esplugues és una entitat d'Esplugues de Llobregat que desenvolupa diferents actuacions de promoció, suport i difusió de les Belles Arts (pintura, esmalts, ceràmica, etc.) al municipi.

En aquest sentit, desenvolupen una programació estable d'exposicions, xerrades, concursos de pintura (ràpida, aquarel·la, etc), intercanvis amb altres entitats dedicades a l'art, etc.

Cada últim diumenge de mes porten a terme una fira d'art al carrer per tal d'exposar quadres en espais obert.

Així mateix, també participen en activitats coincidint amb el calendari de festes tradicionals del municipi.

L'objectiu del projecte és acostar diferents branques artístiques a la ciutadania, així com recolzar i promocionar a creadors i creadores locals, finalitat que constitueix l'activitat de foment que l'Ajuntament persegueix.

Cercle Artístic ha consolidat el seu projecte al llarg d'aquests anys. L'entitat ha fet una tasca cultural a la ciutat per al benefici de la ciutadania. Activitats com aquestes enriqueixen la vida cultural de la ciutat.

Cercle Artístic és una entitat que promociona i fomenta els valors cívics, de convivència ciutadana, de cohesió i de compromís en l'esdevenir del municipi d'Esplugues de Llobregat i dels seus actius territorials, estratègics i humans.

Promou aquelles accions orientades a difondre les arts visuals i la cultura popular i altres projectes de difusió cultural, de creació artística i difusió de la cultura d'Esplugues.

L'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat valora positivament el treball realitzat fins ara per la entitat Cercle Artístic d'Esplugues reconeix la dedicació i l'esforç dels seus membres que han fet possible complir els objectius fixats per l'entitat.

Fins el moment, la col·laboració entre el Cercle Artístic d'Esplugues i l'Ajuntament ha estat fluida i d'interès mutu.

Per aquesta raó i considerant positivament el projecte presentat, les dues parts expressen la seva voluntat de mantenir les relacions existents fins ara, per facilitar la màxima eficàcia, continuïtat i estabilitat en el treball de l'Entitat.

La formalització d'aquest conveni es realitza de forma directa perquè l'entitat porta desenvolupant el projecte des de fa molts anys de forma satisfactòria, amb l'eficiència i professionalitat que requereix una programació d'aquestes característiques.

L'Ajuntament i l'Entitat, es comprometen a assumir les responsabilitats derivades del present conveni, el qual es concreta en els següents:

## **ACORDS**

### **1. OBJECTE DEL CONVENI**

És objecte d'aquest conveni fixar les normes per les quals es regirà l'ajut econòmic, infraestructural i organitzatiu, si escau, que l'Ajuntament proporcionarà a l'entitat, per tal de portar a terme el projecte de les activitats vinculades a donar a conèixer el món de les diferents arts dins del municipi.

### **2. COMPROMISOS DE L'ENTITAT**

2.1. Dur a terme el programa d'activitats i serveis presentat en el projecte:

Fira d'art al carrer
Jornades culturals de germanor d'esplugues

El destí de les subvencions concedides no podrà alterar-se en cap cas per part del beneficiari.

- 2.2. L'Entitat participarà i/o col·laborarà, a raó de les seves possibilitats, en els següents programes o activitats impulsats pel Departament de Cultura de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat:

Fira d'entitats (Anys 2016)
Altres activitats que es puguin acordar

El destí de les subvencions concedides no podrà alterar-se en cap cas per part del beneficiari.

- 2.3. L'Entitat serà responsable de les actuacions derivades de l'incompliment de les normes que constitueixen l'ordenament jurídic, atès que realitza les activitats al seu risc i ventura.
- 2.4. Prèviament a la signatura d'aquest conveni de col·laboració, l'Entitat concertarà una pòlissa d'assegurances que cobreixi els riscos personals i materials, de la qual en lliurarà una còpia a l'Ajuntament.
- 2.5. Fer constar de manera visible en els materials de difusió i publicitat escrita, pàgina web o altres elements de difusió de l'Entitat la col·laboració que manté amb l'Ajuntament, sota la fórmula "**Amb el patrocini de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat**", reproduint amb fidelitat la imatge corporativa municipal vigent.

Un exemplar de cada material de difusió i publicitat, prèviament a la seva difusió, haurà de ser validat pel Departament de Cultura, participació i comunicació. El seu incompliment podrà donar lloc a l'anul·lació i reintegrament de la quantitat atorgada

- 2.6. Mantenir un sistema comptable rigorós i al dia, que li permeti, en qualsevol moment de l'any, conèixer i rebre totes les dades de caràcter econòmic. En aquest sentit, col·laborarà en les actuacions de comprovació i informació que es puguin fer pels òrgans municipals competents, disposant de la documentació comptable que pugui ser exigida pels òrgans de fiscalització o facilitant-la per garantir-ne les facultats d'inspecció i control. Els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, hauran de conservar-se mentre puguin ser objecte de les actuacions de comprovació i control (quatre anys des de la seva emissió).

- 2.7. Cercar altres fonts de finançament, independents de l'ajut atorgat per l'Ajuntament, i que li permetin un creixement positiu, sense que això impliqui un canvi en les relacions amb l'Ajuntament i tampoc la pèrdua de la subvenció atorgada.
- 2.8. Declarar les subvencions rebudes d'altres administracions o ens públic en el darrer any.
- 2.9. Participar activament a les convocatòries i comissions del Consell Municipal de Cultura
- 2.10. Mantenir les relacions necessàries amb el personal municipal, per afavorir la coordinació i la millor realització dels objectius comuns.
- 2.11. Satisfer les quotes corresponents a les liquidacions practicades en concepte de drets d'autor referents a les activitats que poguessin estar afectades per la Llei de Propietat Intel·lectual.
- 2.12. Satisfer les quotes corresponents a les liquidacions practicades en concepte d'utilització de materials i equipaments i instal·lacions municipals, així com les originades per l'ús del servei de so i llum, pel desenvolupament d'activitats no gratuïtes, d'acord amb l'Ordenança Municipal de Preus Públics.
- 2.13. Justificar l'aplicació dels fons rebuts segons la forma establerta a la clàusula quarta ("Justificació econòmica i tècnica de la subvenció rebuda") del present conveni.

### 3. COMPROMISOS DE L'AJUNTAMENT

- 3.1. Atorgar un ajut econòmic màxim de 982 euros pel cofinançament de les següents activitats:

Concepte	Import
Fira d'art al carrer	982€
Jornades culturals de germanor d'esplugues	

Pel que fa a l'any 2016, i més concretament en quant a l'aportació municipal, restarà condicionada a l'aprovació expressa per l'òrgan competent de l'ajuntament i a l'efectiva consignació pressupostària de la despesa.

- 3.2. Facilitar gratuïtament recursos personals i materials, així com l'ús gratuït de les instal·lacions i equipaments municipals per les següents actuacions de l'Entitat:

Fira d'art al carrer
Jornades culturals de germanor d'esplugues
Fira d'entitats (Any 2016)
Altres activitats que es puguin acordar

Per la resta d'activitats on l'Entitat requereixi recursos materials i personals, així com infraestructures, sempre que hi hagi disponibilitat dels mateixos, l'Entitat haurà de satisfer el preu públic vigent, amb la deducció de la bonificació que, si escau, correspongui en funció de cada activitat.

Els preu públics vigents fixaran el valor econòmic dels recursos que l'Ajuntament pot proporcionar a l'Entitat per el desenvolupament de la seva activitat.

- 3.3. Facilitarà, a través dels canals de difusió municipals oportuns, la difusió pública de les activitats ciutadanes dutes a terme per l'Entitat.

#### **4. JUSTIFICACIÓ ECONÒMICA I TÈCNICA DE LA SUBVENCIO REBUDA**

- 4.1. Aquesta s'adequarà a l'establert a l'Ordenança General reguladora de la concessió de subvencions de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat.
- 4.2. Respecte la justificació tècnica, l'Entitat presentarà la següent documentació, en suport magnètic o paper:
- Memòria relativa a les activitats realitzades durant l'any, amb expressa menció dels resultats obtinguts, nivells de satisfacció, propostes de millora i nombre de participants.
  - Balanç econòmic (relació exhaustiva de les despeses efectuades i dels ingressos percebuts) anual de l'Entitat.
  - Exemplar del material de difusió i publicitat de l'activitat subvencionada.
- 4.3. Respecte la justificació econòmica, aquesta haurà de ser, com a mínim, per un import superior en un 20% a la quantitat atorgada, i pels conceptes assenyalats, prèviament, al pressupost desglossat del Projecte presentat.

Tot i això, el finançament aportat per l'ajuntament s'entendrà amb caràcter global per a totes les activitats de l'entitat, i per tant, la justificació econòmica podrà ser també amb caràcter global, incorporant sempre justificants de despesa de cada una de les activitats finançades, que correspongui com a mínim al 30% del pressupostat per a l'activitat en qüestió, dins el projecte presentat per l'entitat.

Només se subvencionaran despeses directes d'aliments si es consideren necessàries per a la realització d'alguna activitat vinculada al projecte i s'acrediti degudament la coincidència de l'àpat amb la data de l'activitat. No se subvencionaran begudes alcohòliques a partir de 20º (les que estiguin per sota, es podran subvencionar sempre que tinguin una relació directa, coherent i justificada amb l'activitat subvencionada) ni els productes de tabac.

En quant a la justificació econòmica, aquesta comprendrà:

- Certificació, expedida pel perceptor, conforme ha estat acomplerta la finalitat per a la qual es va atorgar la subvenció, conforme al projecte presentat. S'aportarà el balanç econòmic i els originals de les factures i rebuts.

Les factures hauran de complir els requeriments establerts en l'article 6 del Reial Decret 1496/2003, de 28 de novembre (BOE 29.11.2003), pel qual es regulen les obligacions de facturació, i que són els següents:

- a. Número de factura
- b. Data de la seva expedició
- c. Nom i cognoms, raó o denominació social completa, NIF i domicili, tant de l'emissor com del destinatari.
- d. Descripció de les operacions realitzades.
- e. Tipus impositiu aplicat.
- f. Quota tributària que, en el seu cas, es repercuteixi, que haurà de consignar-se per separat.
- g. Data en la que s'ha efectuat l'operació, sempre que sigui diferent a la d'expedició e la factura.
- h. En el seu cas, especificació dels preceptes corresponents de la Llei de l'IVA que determinen l'exempció o no subjecció a l'impost.

Excepcionalment, es podran presentar factures simplifiades per un import total dels quals no podrà superar el 20% de la despesa justificada, tret d'aquells casos en què, per la naturalesa de l'activitat, quedi degudament justificat. Les factures simplifiades hauran de complir amb



les obligacions de facturació exigides en la normativa legal vigent i hauran de contenir de forma expressa els conceptes als quals fan referència.

Respecte la justificació de les despeses de personal, els rebuts de nòmina hauran de reunir els requisits establerts a l'Ordre Ministerial 21/12/94: nom, cognoms i NIF del treballador, categoria professional, número d'afiliació a la Seguretat Social, antiguitat, conceptes retributius, signatura del treballador i signatura i segell de l'empresa, etc.)

Els honoraris de professionals es justificaran amb les minuts corresponents, que hauran de contenir la retenció respecte de l'IRPF, així com la repercussió de l'IVA, si s'escau. En aquest cas, s'hauran d'acompanyar les corresponents declaracions a Hisenda relatives a la declaració i ingrés de les retencions d'IRPF.

- Declaració de les actuacions realitzades que han estat finançades amb la subvenció i el seu cost, amb el desglossament de cadascuna de les despeses en que han incorregut.
- Qualsevol altre documentació que a requeriment de l'Ajuntament s'estimi oportú per a la correcta fiscalització de la despesa, com els butlletins acreditatius de cotització a la Seguretat Social (TC1,TC2...).
- Totes les justificacions de despeses contindran una declaració de la persona beneficiària o de qui el representi, en la que es faci constar que l'IVA suportat i inclòs en els documents justificatius no ha estat objecte de deducció.

4.4. La documentació justificativa **tècnica** i econòmica esmentada amb anterioritat es lliurarà a l'Ajuntament, com a màxim, abans de finalitzar el mes de març de l'any següent al subvencionat.

## **5. PRINCIPIS ÈTICS I REGLES DE CONDUCTA**

De conformitat amb l'article 55.2 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'estableixen els principis ètics i les regles de conducta als quals han d'adequar l'activitat les persones beneficiàries de subvencions:

- a) El respecte de l'ordenament jurídic i el principi de legalitat.
- b) El respecte i la protecció dels drets fonamentals i les llibertats públiques i dels drets estatutaris.

c) La transparència de les activitats finançades mitjançant aportacions econòmiques procedents de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat.

d) El compromís de no incitar, per cap mitjà, a autoritats, càrrecs públics, o personal al servei de l'administració pública o dels seus ens dependents a infringir l'ordenament jurídic o les regles de comportament establertes pel codi de conducta.

e) El compromís de no intentar exercir influència sobre autoritat, càrrec públic, o sobre personal al servei de l'administració pública o dels seus ens dependents, per obtenir una actuació en benefici propi o de tercer, respectant absolutament la seva actuació independent i no condicionada per conflictes d'interessos, per qualsevol incompatibilitat o per qualsevol causa que comporti el deure d'abstenció, i garant de la igualtat de tracte de totes les persones, evitant qualsevol mena de discriminació i arbitrarietat en la presa de decisions o en l'informe sobre assumptes públics en els que intervinguin per raó del càrrec o lloc de treball.

f) L'ajustament de la gestió i l'aplicació dels recursos públics a la legalitat pressupostària i a les finalitats per a les quals s'han concebut i atorgats.

g) El retiment de comptes i la responsabilitat per les actuacions pròpies.

h) La utilització de la informació a què tenen accés en benefici de l'interès públic, sense obtenir cap avantatge propi ni aliè.

i) El compromís general i directe per la qualitat de les activitats o serveis que presti i el compliment dels drets de les persones usuàries o destinatàries de les seves activitats.

j) La bona fe.

k) No oferir cap obsequi de valor, favor o servei a autoritat o càrrec públic, o personal al servei de l'administració pública o dels seus ens dependents, per raó del càrrec o que pugui comprometre l'execució de llurs funcions.

l) No obtenir ni tractar d'obtenir la informació o influir en la presa de decisions de manera deshonest.

m) El compromís de proporcionar informació actualitzada, fidel i no enganyosa en l'actuació comprovadora de la Intervenció i de mantenir-la actualitzada posteriorment.

n) El compromís d'acceptar i complir les mesures adoptades en el cas d'incompliment de les obligacions legals establertes o pel codi de conducta.

L'incompliment dels principis ètics i regles de conducta establerts a l'apart primer d'aquesta clàusula, per part de les persones beneficiàries de subvencions, tindrà el següents efectes:

1.- Si el comportament contrari als principis ètics i regles de conducta constitueix, simultàniament, una infracció administrativa de les recollides als articles 52 i següent de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, es prendrà en consideració aquest comportament al moment de determinar la graduació de la sanció corresponent. Així mateix es procedirà a deixar constància a l'expedient i el publicarà mitjançant el Portal de la Transparència.

2.- Si el comportament contrari als principis ètics i regles de conducta no resultés constitutiu d'una infracció administrativa de les recollides als articles 52 i següent de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, es deixarà constància a l'expedient administratiu i es publicarà mitjançant el Portal de la Transparència.

## **6. COMPROMISOS MUTUS**

6.1. Atès el caire global i plurianual del present conveni, i en atenció a la disponibilitat pressupostària de cada exercici, els compromisos econòmics i d'execució d'activitats concretats en aquest conveni tenen caire flexible. Podran ser objecte de modificacions i adaptacions en funció dels projectes i serveis que es determinin desenvolupar de mutu acord a partir de la comissió de seguiment que s'esmenta al punt 5.4., sense que l'aportació municipal sobrepassi la quantitat màxima establerta.

6.2. L'Ajuntament i l'Entitat es comprometen a complir totes les prescripcions de protecció de dades personals que segons la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, i les seves disposicions de desplegament, siguin d'aplicació.

- 6.3. L'Entitat resta sotmesa a les responsabilitats i al règim sancionador que sobre infraccions administratives en matèria de subvencions estableix la Llei General Pressupostària.
- 6.4. Es crea una comissió mixta de seguiment d'aquest conveni, integrada per un Presidenta i tres vocals, amb la finalitat d'aconseguir una col·laboració més fluïda i estreta que doni compliment als interessos d'ambdues parts.

Actuarà com a presidenta el regidor de Cultura, el qual tindrà vot de qualitat en cas d'empat, i podrà delegar les seves funcions en la persona que estimi més convenient, en el cas que sigui necessari.

Com a vocals actuarà, un per l'Ajuntament i dos per l'Entitat.

Serà funció d'aquesta comissió qualsevol qüestió que es susciï en interpretació i/o execució del mateix.

La Comissió de seguiment es reunirà, com a mínim, un cop a l'any. També podrà reunir-se sempre que ho demani el seu president, o qualsevol de les parts representades.

- 6.5. El present conveni tindrà vigència des del dia 1 de gener de 2016 fins el 31 de desembre de 2018. L'eficàcia del mateix restarà condicionada a l'existència de consignació pressupostària i es requerirà a l'entitat la presentació dels canvis que es produeixin en el projecte d'un any per altre, si n'hi ha, així com el pressupost de l'anualitat en curs i el balanç econòmic de tota l'activitat de l'entitat de l'any anterior.

L'Ajuntament, en cas d'incompliment de les condicions pactades, podrà dissoldre aquest conveni, comunicant-ho amb una antelació de trenta dies. No obstant, qualsevol de les dues parts podrà interrompre la vigència del conveni unilateralment amb una antelació mínima de dos mesos, respecte de la data de venciment de cada anualitat, si es produeixen modificacions en les circumstàncies que van donar lloc a la subscripció d'aquest document.

- 6.6. El règim jurídic del present conveni el conformen les següents disposicions normatives:

- ❖ Disposicions del propi conveni.
- ❖ Ordenança General reguladora de la concessió de subvencions de l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat.

- ❖ Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i les disposicions que resultin aplicables del seu reglament de desenvolupament.
- ❖ Normativa sobre subvencions establerta en el Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals de Catalunya.
- ❖ Resta de la normativa de dret administratiu, tant estatal com autonòmic.

### **CLAUSULA ADICIONAL**

El present conveni és independent del qualsevol conveni de col·laboració posterior que es pugui subscriure.

Les condicions i vigència d'aquest conveni no es veuran modificades per altres pactes sense procedir a les seves denúncies i renovació.

Ambdues parts es reiteren en els continguts anteriors, i en la normativa vigent, que regula el règim de subvencions, signant aquest conveni per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data esmenats en l'encapçalament.

Pilar Díaz Romero

Sr. Xavier Ribó i Caraltó

Alcaldeessa de l'Ajuntament  
d'Esplugues de Llobregat

President de l'entitat  
Cercle Artístic d'Esplugues

Certifico,

Pedro Carmona Pérez, Secretari de  
l'Ajuntament d'Esplugues de Llobregat

